

Ogólne Warunki Handlowe firmy ALPMA AlpenlandMaschinenbau GmbH



Wersja 10/2009

§ 1 Zakres obowiązywania

(1) Niniejsze Ogólne Warunki Handlowe dotyczą wszystkich dostaw, usług i umów ze strony ALPMA Alpenland Maschinenbau GmbH (ALPMA), jak również ze strony spółki LTH z siedzibą w Dreźnie; jednakże tylko w stosunku do przedsiębiorstw w myśl § 310 ust. 1 kodeksu cywilnego, jak również osób prawnych prawa publicznego lub też odrębnych jednostek prawa publicznego (klientów).

(2) Warunki dostaw lub warunki handlowe ustalone przez klienta bądź stroną trzecią nie będą miały zastosowania, także wówczas gdy ze strony firmy ALPMA nie będzie żadnych sprzeciwów co do obowiązywania ich odrębnych postanowień oraz gdy zrealizuje ona dostawę lub usługę bez zastrzeżeń przy jednoczesnej znajomości przeczących im Ogólnych Warunków Handlowych. Nawet jeśli ALPMA powoła się na pismo, które będzie zawierało warunki handlowe klienta lub stronę trzecią, bądź też będzie się do takich warunków odwoływało, nie będzie to równoznaczne z akceptacją zasad obowiązywania tych warunków handlowych. Sprawa będzie wyglądała inaczej, gdy rozbieżności będą wynikały z pisemnego zlecenia potwierdzonego przez firmę ALPMA.

(3) Wszystkie dostawy, usługi i oferty sporządzone przez firmę ALPMA będą się odbywały wyłącznie w oparciu o niniejsze Ogólne Warunki Handlowe. Będą one elementem wszystkich umów między firmą ALPMA a klientem w sprawie oferowanych mu dostaw lub usług. Będą one obowiązywały również we wszystkich przyszłych dostawach, usługach lub ofertach kierowanych przez ALPMA do klientów, nawet gdy nie będą one przedmiotem ponownych oddzielnych uzgodnień.

§ 2 Oferta i zawieranie umowy

(1) Umowa między firmą ALPMA a klientem będzie stanowiła podstawę przy składaniu przez klienta zlecenia i pisemnym potwierdzeniu przez firmę ALPMA. Potwierdzenie zlecenia będzie mogło nastąpić w ciągu czterech tygodni.

(2) Treść umowy wynika wyłącznie z potwierdzenia zlecenia przez firmę ALPMA, włącznie z niniejszymi Ogólnymi Warunkami Handlowymi, gdy klient w terminie 7 dni roboczych nie odrzuci na piśmie potwierdzenia zlecenia. Potwierdzenie zlecenia odzwierciedla w całości wszystkie ustalenia stron w sprawie przedmiotu umowy. Ustne uzupełnienia ze strony firmy ALPMA dokonywane przed zawarciem niniejszej umowy będą prawnie niewiążące i zostaną zastąpione pisemnym potwierdzeniem zlecenia, o ile nie będzie z nich wyraźnie wynikało, że będą dalej traktowane jako wiążące.

(3) Uzupełniania i zmiany określonych ustaleń, w tym również niniejszych warunków dostawy, do nadania im ważności wymagają formy pisemnej. W celu zachowania formy pisemnej wystarczy przesłanie dokumentu faksem lub drogą elektroniczną jako plik PDF z podpisem elektronicznym. (4) Informacje udzielane przez firmę ALPMA o przedmiocie dostawy lub usłudze (np. waga, wymiary, wartości użytkowe, obciążalność, tolerancje i dane techniczne), jak również prezentowane grafiki (rysunki i ilustracje) będą stanowiły jedynie przybliżone dane, o ile warunkiem przydatności w ustalonym w umowie zakresie nie będzie dostarczenie precyzyjnych danych. Informacje te nie będą gwarantowanymi cechami, lecz opisami lub oznaczeniami dostawy lub usługi. Stosowane w handlu odchyłki oraz rozbieżności, zdarzające się ze względu na przepisy prawne lub stanowiące poprawki techniczne, jak również wymiana elementów na równorzędne zamienniki będą dozwolone, o ile nie będą one stanowiły utrudnień w przydatności w ustalonym w umowie zakresie.

§ 3 Dokumentacja i tajemnica służbowa

(1) Firma ALPMA zastrzega sobie wszelkie prawa, w szczególności prawa własnościowe i autorskie do wszystkich przekazywanych ofert i kosztorysów, jak również dokumentacji przekazywanej klientowi, takiej jak plany, projekty, rysunki, wyliczenia, modele i inne materiały pomocnicze. Klient bez uzyskania na piśmie wyraźnej zgody firmy ALPMA nie może tych dokumentów, jak i innych dokumentów prezentujących ich zawartość, udostępniać ani rozpowszechniać, zarówno samemu, jak i przez osoby trzecie. Na prośbę firmy ALPMA klient zwróci powyższe przedmioty w całości lub ewentualnie zniszczy sporządzone kopie, gdy już nie będą mu potrzebne do prowadzenia działań handlowych lub gdy prowadzone negocjacje nie będą miały na celu zawarcie umowy.

(2) Klient będzie zobowiązany jest do zachowania tajemnicy handlowej i służbowej ALPMA oraz powiązanych z nią przedsiębiorstw, w szczególności zakładu Alpenhein Camembert-Werk Gottfried Hain GmbH & Co. KG oraz Frischpack GmbH & Co. KG.

(3) Dokumenty oznakowane przez klienta jako poufne, firma ALPMA może udostępniać osobom trzecim tylko po uzyskaniu pisemnej zgody zamawiającego.

§ 4 Ceny i warunki płatności

(1) Ceny będą dotyczyły usług i dostaw objętych potwierdzeniami zleceń. Usługi dodatkowe i specjalne będą rozliczane oddzielnie. Podawane ceny obowiązują w walucie EURO i obejmują podatek VAT zgodnie ze stawką przyjętą w chwili wystawienia faktury. O ile nie uzgodni się rozbieżnych postanowień, obowiązują następujące zasady dostaw:

FCA z zakładu ALPMA (Incoterms 2000) bez opakowania.

(2) Płatność winna nastąpić zgodnie z potwierdzeniem zamówienia bez jakichkolwiek odliczeń. Uzgodnioną cenę klient winien na własne ryzyko i koszt przelać na jedno z podanych przez ALPMA kont bankowych. W kwestii terminu płatności obowiązuje data uznania wpłaty na konie firmy ALPMA. W przypadku opóźnienia zapłaty, odsetki za zwłokę wyniosą 8 procent powyżej bazowej stopy procentowej. Dochodzenie idących dalej szkód w zwłoce pozostaje nienaruszone.

(3) Potrącenie z roszczeniem wzajemnym wierzycielności ze strony zleceniodawcy lub zastrzeżenie płatności z powodu tychże roszczeń będzie dopuszczalne tylko wtedy, gdy roszczenia wzajemne zostaną stwierdzone bezspornie i ze stwierdzeniem mocy prawnej. Do skorzystania z prawa zatrzymania cudzej rzeczy klient będzie upoważniony o tyle, o ile jego roszczenie wzajemne będzie dotyczyło tego samego stosunku umownego. Klient nie będzie upoważniony do cesji wierzycielności wobec firmy ALPMA na rzecz strony trzeciej.

(4) Firma ALPMA ma prawo do realizacji dostaw lub dostarczania usług tylko za dokonaniem przedpłaty lub zabezpieczenia, gdy dowie się o okolicznościach uzasadniających wątpliwość odnośnie wiarygodności kredytowej klienta i w wyniku których uregulowanie należnych wierzycielności klienta wobec firmy ALPMA wynikających z danego stosunku umownego (włącznie z wierzycielnościami w pozostałych pojedynczych zleceniach) mogłoby być zagrożone.

(5) ALPMA ma prawo do stosownego podwyższenia ceny, kiedy klient po zawarciu umowy zazyczy sobie zmian w umowie, skutkujących dodatkowym nakładem pracy i materiałów. Na życzenie ALPMA udokumentuje zamawiającemu dodatkowy nakład.

(6) Kontenery transportowe, narzędzia, nadwyżka materiału, butle z gazem spawalniczym oraz pozostałe materiały pomocnicze nie stanowią przedmiotu umowy i pozostają własnością ALPMA. Klient zobowiązany jest do ich sprowadzenia, wywiezienia i odesłania na własny koszt i ryzyko.

(7) Montaż będzie przeprowadzany wyłącznie na podstawie odrębnych instrukcji montażu dostarczanych przez firmę ALPMA. Rozliczenie odbędzie się po obowiązujących stawkach firmy ALPMA.

§ 5 Dostawa i czas dostawy

(1) ALPMA może – bez szkody praw wynikających ze zwłoki klienta – zażądać od klienta przedłużenia terminów dostawy lub wykonania usług o okres, w którym klient nie zdoła zobowiązać się ze swoich ustawowych obowiązków wobec firmy ALPMA; w szczególności gdy nie udostępni informacji o produkcie oraz planów bądź nie dokona płatności.

(2) Termin dostawy lub usługi uznaje się za dotrzymany, kiedy do chwili jego upływu towar opuścił zakład lub zgłoszono gotowość do wysyłki.

(3) ALPMA nie ponosi odpowiedzialności za brak możliwości wykonania dostawy ani za opóźnienia w realizacji dostawy, o ile wypadki te zostaną spowodowane działaniem sił wyższych, bądź też takimi zdarzeniami niemożliwymi do przewidzenia w czasie zawierania umowy (np. przerwy w pracy zakładu, braku surowca, konflikty pracownicze, nieterminowe lub nieprawidłowe zaopatrzenie zakładu ALPMA, ogólne braki materiałowe, rozbicie się statku, brak wydajności portu i wydajności rozładunkowych, opóźnienia na skutek transportu, brak dostępności odpowiednich komór załadunkowych na statku, prawidłowej zmiany i/lub ew. wymiany spedytora i/lub przewoźnika lub armatora, wypadki w transporcie oraz trudności w pozyskiwaniu urzędowych zezwoleń oraz pozostałych urzędowych działań), na które firma ALPMA nie ma wpływu.

(4) Gdy tego rodzaju zdarzenia w sposób zasadniczy utrudnią bądź uniemożliwią firmie ALPMA wykonanie dostawy lub usługi i utrudnienie nie będzie tylko tymczasowe, firma ALPMA będzie mogła odstąpić od umowy. Gdy tego rodzaju zdarzenia będą miały charakter przejściowy, terminy wykonania dostaw i usług ulegną wydłużeniu. We wszystkich przypadkach utrudnień, zaistniałych nie z winy ALPMA, bez względu na ich rodzaj, ALPMA ma prawo domagania się od klienta zapłaty za dodatkowe usługi i/lub pokrycia dodatkowych kosztów.

(5) W przypadku przedłużania się terminu wykonania dostawy z powodu wystąpienia sił wyższych lub innych okoliczności, niezależnych od firmy ALPMA, klient będzie mógł odstąpić od umowy tylko wtedy, gdy nie będzie już od niego wymagane wykonanie usługi. Firma ALPMA musi o tym niezwłocznie powiadomić na piśmie, w przeciwnym razie prawo do odstąpienia od umowy straci swoją ważność.

(6) Dopuszcza się możliwość wykonania dostawy częściowej, o ile będą one do przyjęcia przez klienta.

(7) Jeżeli firma ALPMA będzie miała opóźnienie w realizacji dostawy bądź usługi lub gdy nie będzie miała możliwości dokończenia dostawy lub usługi – bez względu na powód – firma ALPMA zostanie obciążona ograniczoną odpowiedzialnością z tytułu odszkodowania stosownie do § 11 niniejszych Ogólnych Warunków Handlowych. Jeżeli ALPMA opóźni termin dostawy, klient może, o ile udowodni powstanie szkody, domagać się za każdy pełny tydzień opóźnienia 0,5 % , maksymalnie jednak 3% ceny elementu dostawy, który w związku z opóźnieniem nie mógł być zastosowany zgodnie z przeznaczeniem.

§ 6 Miejsce spełnienia

Miejscem spełnienia wszystkich zobowiązań wynikających ze stosunku umowy będzie Rott am Inn, o ile nie zostanie postanowione inaczej. Miejscem spełnienia wszystkich zobowiązań wynikających ze stosunku umowy będzie Drezno, jeżeli umowa zostanie zawarta za pośrednictwem oddziału firmy ALPMA, spółki LTH Drezno, o ile nie zostanie postanowione inaczej.

§ 7 Wysyłka, opakowanie, ubezpieczenie

(1) Wysyłka będzie nadawana na koszt oraz ryzyko klienta.

(2) Rodzaj wysyłki i opakowanie będą podlegały sumiennym ocenom firmy ALPMA. Opakowanie będzie wykonane profesjonalnie i przy użyciu dostępnych w sprzedaży materiałów; zostanie doliczone do dostawy. Zutilizowanie materiału opakowaniowego należy do obowiązków klienta. Jeżeli zgodnie z ustawą o opakowaniach ALPMA zobowiązana jest do odbioru opakowania użytego do transportu, klient ponosi koszty transportu zwrotnego zużytego opakowania oraz stosowne koszty ich zagospodarowania. Jeżeli odebrane opakowanie nie może być ponownie wykorzystane, klient ponosi wydatkowane przez ALPMA koszty jego zagospodarowania. Dodatkowo klient ponosi powstałe ewentualnie przy zwrocie opakowania transportowego koszty ceł, procedury celnej, podatków i opłat.

(3) Na zlecenie oraz ryzyko i koszt klienta ALPMA ubezpiecza wszelkie przesyłki od uszkodzenia lub zagubienia (ubezpieczenie transportowe). Jeżeli podczas transportu przesyłka zostanie uszkodzona lub powstanie szkoda, wynikająca z transportu i z tego tytułu wystąpią roszczenia ALPMA wobec ubezpieczyciela i/lub przewoźnika, to na wezwanie klienta ALPMA odstąpi te roszczenia na zamawiającego – z wyjątkiem odpowiedzialności za zasób roszczeń, a mianowicie w zamian za zapłatę uzgodnionej w umowie całej ceny oraz wszelkich należnych kosztów. Wyklucza się roszczenia wobec ALPMA z tytułu szkody w transporcie lub w jej wyniku wykraczające poza wyżej wymienione. Obowiązuje to również w przypadku, kiedy umowa pomiędzy ALPMA a klientem dotyczy usługi montażowej lub budowę obiektu "pod klucz".

§ 8 Przeniesienie odpowiedzialności, przyjęcie

(1) Nie będzie można odmówić odbioru z powodu niewielkich braków w dostawie lub usłudze.

(2) Jeżeli klient opóźni przyjęcie towaru lub naruszy pozostałe obowiązki współpracy, ryzyko całkowitego zniszczenia lub przypadkowego pogorszenia przedmiotu umowy w okresie opóźnienia odbioru przez klienta. Jeżeli koszty poniesione przez ALPMA będą wyższe, pokryje je klient.

(3) Odpowiedzialność zostanie przeniesiona na spedytora, przewoźnika lub inną osobę trzecią wykonującą wysyłkę do klienta (przy czym czas liczy się z początkiem załadunku). Będzie to dotyczyło również przekazywania dostaw częściowych lub też podejmowania się przez firmę ALPMA jeszcze innych usług (np. przesyłka lub montaż). Gdy dojdzie do opóźnień w przesyłce lub przekazaniu na skutek zdarzenia, którego przyczyną będzie leżała po stronie klienta, wtedy odpowiedzialność zostanie przeniesiona na klienta od dnia, w którym firma ALPMA będzie gotowa do wysyłki i pokaże to klientowi. Wszelkie przesyłki, łącznie z ewentualnymi zwrotami dokonywane będą na ryzyko zamawiającego.

(4) Kosztami magazynowania po przeniesieniu odpowiedzialności, w szczególności opóźnienia w przyjęciu, będzie obciążany klient. W przypadku magazynowania przez firmę ALPMA koszty magazynowania wyniosą 0,25 % kwoty faktury zawierającej magazynowane przedmioty dostawy za pełny tydzień każdego rozpoczętego miesiąca zaczynając od miesiąca po ogłoszeniu przez firmę ALPMA gotowości do wysyłki. Zastrzega się możliwość wprowadzenia wyższych kosztów.

§ 9 Odbiór

(1) ALPMA i klient zobowiążą się obustronnie do odbioru przedmiotu dostawy lub usługi.

(2) Zasadniczo odbiór odbywa się drogą formalną, jednakże nie wyklucza się innych form odbioru. Z odbioru będzie sporządzany protokół, w którym będą zapisywane

brakujące usługi i ewentualne braki, także wtedy gdy w tych kwestiach będą występowały różnice zdań. Odmowa odbioru z powodu nieistotnych braków nie będzie brana pod uwagę.

(3) Ponadto odbiór będzie uznawany za dokonany,

- po zakończeniu dostawy lub usługi;

- gdy firma ALPMA powiadomi o tym klienta i nakaze mu dokonać odbioru w ustalonym terminie;

- i zamawiający nie dokona odbioru w ciągu ustawowego terminu.

§ 10 Zastrzeżenie własności

(1) Do chwili nieodwołalnej, bezwarunkowej i całkowitej płatności przedmiot umowy pozostaje własnością ALPMA. Zastrzeżenie własności obowiązują również w stosunku do już powstałych oraz przyszłych roszczeń ALPMA wynikających ze stosunków handlowych z klientem. Jak długo istnieje zastrzeżenie własności, klient nie ma prawa do obciążenia przedmiotu umowy prawem zabezpieczającym (np. własnością zabezpieczającą, prawem zastawu, hipoteką, długiem gruntowym itp.) lub jego sprzedaży. W przypadku, kiedy w miejscu określonym w umowie, w którym przebywa przedmiot umowy nie jest znany środek zabezpieczenia w formie "Zastrzeżenia własności", ustala się dodatkowo zamiast niego taki środek zabezpieczenia, który według obowiązującego w danym miejscu prawa jest najbardziej zbliżony do "Zastrzeżenia własności", ew. środek zabezpieczenia, który stanowi według tego prawa typowy środek zabezpieczenia (np. prawo zastawu lub "security interest attached and perfected"). Zamawiający jest zobowiązany do współdziałania, w szczególności do złożenia oświadczeń woli, które zgodnie z obowiązującym w danym miejscu prawem są niezbędnej do zawarcia porozumień i uzasadnienie tego rodzaju środków zabezpieczenia.

(2) Jeżeli zastrzeżenie własności wygaśnie, w szczególności z powodu odsprzedaży, połączenia, obróbki itp., miejsce zastrzeżenia własności zastępuje nowy przedmiot lub wynikające z tego roszczenie klienta w stosunku do osób trzecich. Prawo do windykacji tych wierzytelności będzie miało tylko firma ALPMA, gdy klient będzie miał opóźnienie w płatności na rzecz firmy ALPMA. Przy przeróbce, przebudowie, połączeniu i zmieszaniu przez klienta przedmiotu umowy z innymi towarami, ALPMA przysługuje prawo własności do nowego towaru proporcjonalnie do wysokości faktury za przedmiot umowy do wysokości faktury rzeczy powstałej w wyniku przeróbki, przebudowy, połączenia lub zmieszania. Tak powstała własność własną lub wspólną klient przechowa dla firmy ALPMA.

(3) W celu zabezpieczenia roszczeń firmy ALPMA wobec klienta, klient odstąpi wszelkie swoje wierzytelności i roszczenia w stosunku do ALPMA, które powstaną wobec osób trzecich w wyniku powiązania przedmiotu umowy z nieruchomością. ALPMA już dziś wyraża zgodę na to odstąpienie.

(4) Jeżeli w wyniku zastrzeżenia własności oraz przedłużonego prawa własności wartość zabezpieczeń służących ALPMA przewyższa roszczenia ALPMA w stosunku do klienta o więcej niż 10%, na żądanie klienta ALPMA zwolni zabezpieczenia, kiedy kwota zabezpieczenia zostanie przekroczona. ALPMA zdecyduje o wyborze zabezpieczeń przeznaczonych do zwolnienia.

(5) W przypadku zachowania się klienta niezgodnie z umową, w szczególności nieprawidłowego traktowania dostarczonego przedmiotu umowy lub przy opóźnieniu płatności przez klienta, ALPMA ma prawo po uprzednim powiadomieniu, do żądania zwrotu przedmiotu umowy. Zwrot przedmiotu umowy nie będzie oznaczał wygaśnięcia obowiązków klienta ani nie będzie równoznaczny z odstąpieniem od umowy. W przypadku powstania warunków do wydania przedmiotu umowy, ALPMA będzie nieodwołalnie zobowiązana do wejścia na teren budowy/do zakładu produkcyjnego, na teren i do pomieszczeń firmy klienta w celu zdemontowania i wywiezienia przedmiotu umowy. Firmie ALPMA wolno będzie skorzysta z prawa do zadeklarowania odstąpienia od umowy.

(6) Firma ALPMA po zwrocie przedmiotu umowy będzie miała prawo do jego przetworzenia; zarobek na przetworzeniu będzie wliczany do zobowiązań klienta - w potrąceniem kosztów przetworzenia.

(7) Do chwili całkowitego zaspokojenia roszczeń przez ALPMA klient zobowiązany jest do ubezpieczenia przedmiotu umowy od ryzyka utraty lub pogorszenia na swój koszt. Wszystkie wymagane prace związane z konserwacją, utrzymaniem i naprawą będą wykonywane przez klienta na jego koszt.

(8) W przypadku ingerencji osób trzecich (np. wzięcie w zastaw, konfiskaty i inne dyspozycje) w prawa firmy ALPMA, klient niezwłocznie poinformuje o tym firmę ALPMA i udzieli wszystkich niezbędnych w tym temacie informacji. Zamawiający niezwłocznie zwróci uwagę stronie trzeciej na własność firmy ALPMA. O ile strona trzecia nie będzie w stanie zwrócić firmie ALPMA powstałych w związku w powyższym kosztów sądowych i pozasądowych, odpowiedzialnością wobec firmy ALPMA zostanie obciążony klient.

§ 11 Odpowiedzialność odszkodowawcza z powodu zadłużenia

(1) Odpowiedzialność odszkodowawcza firmy ALPMA, bez względu na przyczynę prawną, w szczególności wynikającą z uniemożliwienia działania, opóźnienia, wadliwej lub błędnej dostawy, wyłączenia wobec postanowień umowy, zaniedbania obowiązków w negocjowaniu umowy i niedozwolonego działania, o ile dojdzie przy tym do zadłużenia, będzie ograniczona stosownie do niniejszego § 11.

(2) ALPMA nie poniesie odpowiedzialności

a) w wypadku prostych zaniedbań ze strony jej struktur organizacyjnych, przedstawicieli, urzędników oraz pozostałych osób zatrudnianych przez firmę;

b) w wypadku poważnych zaniedbań ze strony swojej kadry kierowniczej lub pozostałych osób zatrudnianych przez firmę, o ile nie będzie chodziło o naruszenie obowiązków wynikających z umowy.

(3) O ile firma ALPMA zgodnie z § 11 ust. 1 z podaniem przyczyn będzie podlegała odpowiedzialności odszkodowawczej, odpowiedzialność ta będzie się ograniczała do szkód, które zostały przewidziane bądź też musiałyby być przewidziane przez firmę ALPMA przy zawieraniu umowy.

Srednie szkody i konsekwencje, stanowiące skutki braków w przedmiocie dostawy, będą podlegały odszkodowaniu tylko wtedy, gdy szkody te zdarzają się zwykle użytkownikowi przedmiotu dostawy zgodnie z przeznaczeniem.

(4) W wypadku odpowiedzialności za proste zaniedbania, odszkodowanie za szkody materialne lub osobowe nakładane na firmę ALPMA będzie wynosiło 10 % ceny, jednakże nie więcej niż 50 000 EUR za każdy przypadek odszkodowania, także gdy będzie chodziło o naruszenie obowiązków wynikających z umowy.

(5) Wymienione odstępstwa i ograniczenia odpowiedzialności będą obowiązywały w pełnym zakresie na korzyść struktur organizacyjnych, przedstawicieli, urzędników oraz pozostałych osób zatrudnianych przez firmę ALPMA.

(6) O ile firma ALPMA udzieli informacji technicznych lub będzie gotowa służyć swoim doradztwem, a niniejsze informacje lub doradztwo nie będą należały do należnego firmie ALPMA, ustalonego w umowie zakresu usługi, będzie to wykonywane bezpłatnie i w wyłączeniem wszelkiej odpowiedzialności.

(7) Ograniczenia niniejszego § 11 nie będą dotyczyły odpowiedzialności firmy ALPMA z powodu umyślnego postępowania przy podstępnym przemilczaniu, gwarantowanych właściwości, z powodu zagrożenia życia, obrażeń ciała lub utraty zdrowia, bądź też zgodnie z ustawą od odpowiedzialności za produkt.

§ 12 Gwarancja

(1) Firma ALPMA odpowiada wobec klienta za to, że w chwili przejścia ryzyka na klienta przedmiot umowy jest wolny od wad rzeczowych i prawnych. Niewielki odchylenia od uzgodnionych cech towaru nie stanowią wad fizycznych.

(2) ALPMA nie odpowiada za wady spowodowane nieodpowiednim użytkowaniem, złą konserwacją, zmianami bez pisemnej zgody ALPMA, niewłaściwie przeprowadzonymi przez zamawiającego naprawami przez klienta, niewłaściwym czyszczeniem, niedostosowaniem się do instrukcji obsługi i instrukcji użytkowania ALPMA, wpływami środków chemicznych, czynnikami elektrochemicznymi lub elektrycznymi, błędną wymianą surowców, dostarczonymi przez klienta materiałami próbnymi lub mediami zakładowymi określoną przez zamawiającego konstrukcją. ALPMA nie odpowiada też za zużycie przedmiotu umowy lub jego części; zużycie oznacza między innymi postępujący zanik materiału na powierzchni ciała stałego

spowodowany przyczynami mechanicznymi, a więc kontaktem i ruchem względnym z innym ciałem stałym, ciekłym i lotnym.

(3) Uzgodniona z klientem sporadyczna dostawa używanych przedmiotów będzie się odbywała z wyłączeniem wszelkiej gwarancji.

(4) Przy odpowiedzialności firmy ALPMA za wadę materiałową swojego produktu, klient na początku będzie jedynie prawo do żądania poprawki. Firma ALPMA będzie mogła we własnym zakresie oszacować, czy lepiej wykonać poprawkę, czy dostarczyć nowy produkt. Jeżeli usunięcie usterki wybranym przed firmę ALPMA sposobem okaże się trzykrotnie nieopomyślnie, zamawiający może domagać się według uznania obniżenia ceny zakupu lub unieważnienia umowy. Odpowiedzialność firmy ALPMA wykraczająca poza granice ustalone w § 11 nie będzie brane pod uwagę.

(5) Jeżeli wada nie wymaga naprawy w miejscu ustawienia, klient zobowiązany jest do przesłania firmie ALPMA na swój koszt wadliwej części z dokładnym opisem usterki w celu naprawy lub wymiany. Gdy potwierdzi się, że przesłana część była wadliwa, firma ALPMA zwróci klientowi poniesione przez niego koszty. Wymienione części przejdą na własność firmy ALPMA. Odpowiedzialność firmy ALPMA za wady rzeczowe wygasa, kiedy ALPMA odeśle klientowi prawidłowo naprawioną część lub prześle odpowiednią część zamienną.

(6) Firma ALPMA będzie mogła odmówić usunięcia wady, gdy klient będzie zalegał z uzgodnionymi zobowiązaniami płatniczymi; przy czym wyjątkiem będzie kwota do zapłaty, odpowiadająca wysokości bezpośrednich kosztów wykonania poprawek. Jeżeli klient dochodzi roszczenia z tytułu wad i kiedy w ich wyniku, w szczególności po zbadaniu przez ALPMA okaże się, że roszczenie klienta jest ze względów faktycznych i prawnych nieuzasadnione, ALPMA ma prawo do domagania się zapłaty za wykonaną usługę, w tym przeprowadzone badanie, oraz zwrotu wszystkich wydatków.

(7) Przez naprawę przedmiotu umowy lub jego części początkowe terminy przedawnienia roszczeń z tytułu wad nie zostają opóźnione ani też przerwane.

§ 13 Przedawnienie

(1) Przedawnienie roszczeń i praw z powodu wad dostawy lub usługi – bez względu na przyczynę prawną - wynosi jeden rok na roszczenia gwarancyjne, na które zgodnie z ustawą obowiązuje dwuletni okres przedawnienia. W pozostałych przypadkach obowiązują ustawowe terminy przedawnienia.

(2) Okresy przedawnienia zgodnie z ust. 1 będą dotyczyły również wszystkich roszczeń gwarancyjnych przeciwko firmie ALPMA, które wiążą się bądź też nie z występowaniem wady – bez względu na przyczynę prawną roszczenia.

(3) Okresy przedawnienia zgodnie z ust. 1 i ust. 2 będą obowiązywały w następującym wymiarze:

a) Okresy przedawnienia generalnie nie będą obowiązywały w wypadku zamierzonego działania lub w wypadku podstępnego przemilczania wady lub gdy firma ALPMA przejmie gwarancję jakości usługi bądź przedmiotu dostawy.

b) Oprócz tego okresy przedawnienia nie będą obejmowały roszczeń odszkodowawczych w wypadkach zagrożenia życia, obrażeń ciała lub utraty zdrowia lub wolności, w przypadku roszczeń zgodnie z ustawą o odpowiedzialności za produkt, rażącego zaniedbania obowiązków lub naruszenia istotnych obowiązków wynikających z umowy.

(4) Okres przedawnienia rozpoczyna się z chwilą przejścia ryzyka, a w przypadku obowiązku ALPMA do dokonania montażu z chwilą jego ukończenia.

(5) O ile wyraźnie nie zostanie określone inaczej, postanowienia ustawowe w sprawie rozpoczęcia przedawnienia, wstrzymanie okresu obowiązywania, wstrzymanie i ponownego rozpoczęcia terminów pozostają nienaruszone.

(6) Zmiana ciężaru przeprowadzenia dowodu na niekorzyść klienta nie będzie połączona z powyższymi regulacjami.

§ 14 Obowiązki klienta

Klient będzie zobowiązany do starannego przestrzegania opracowanej przez ALPMA instrukcji użytkowania i instrukcji obsługi, jak też wskazówek odnośnie bezpieczeństwa. Klient winien szczególnie stosować się do instrukcji ALPMA, określających w jaki sposób przedmiot umowy może być użytkowany bez ryzyka, jakie środki zapobiegawcze należy stosować regularnie a jakie w pojedynczych przypadkach oraz jakiego błędnego użytkowania należy się wystrzeżać. Ponadto klient będzie zobowiązany do wysyłania pracowników odpowiedzialnych za obsługę i konserwację w ustalonych terminach na szkolenia oraz do powierzenia tym pracownikom użytkowania i konserwowania instalacji. Jeżeli klient naruszy ten obowiązek, ALPMA nie ponosi odpowiedzialności za wynikłe stąd szkody.

§ 15 Oprogramowanie

(1) ALPMA udziela zamawiającemu prawa do zwykłego użytkowania wg § 31 ust. 2 ustawy o prawie autorskim. Klient ma prawo do korzystania z przekazanego mu programu jedynie w odniesieniu do przedmiotu umowy. Klient ma prawo do korzystania z przekazanego programu na okres nieokreślony przez cały gospodarczy okres istnienia przedmiotu umowy. Klient nie ma prawa do przekazywania mu kodów źródłowych kompilowanych programów.

(2) Klient nie ma prawa do odstąpienia swojego prawa do użytkowania programu osobom trzecim. Jeżeli w wyniku zyczącej transakcji handlowej klient sprzeda przedmiot umowy osobie trzeciej, która nie jest dla ALPMA konkurentem, ALPMA zobowiązuje się po stosowym wezwaniu do wydania zgody na przeniesienie prawa do korzystania z programu, o ile nie uda jej się w sposób uzasadniony określić, że w wyniku tego firmy konkurencyjne w stosunku do ALPMA uzyskają wiedzę na temat tajemnicy handlowej i zakładowej ALPMA. Klient nie posiada wyłącznego prawa użytkowania. ALPMA ma prawo do udzielenia wszelkiego rodzaju prawa do użytkowania przekazanego programu dowolnej nieograniczonej liczbie innych klientów

(3) Klient nie ma prawa stawiania do dyspozycji lub udostępniania przekazanego programu i ew. należącej do niego podręcznika użytkownika osobom trzecim, z wyjątkiem swoich pracowników, również nie na okres czasowy oraz nieodpłatnie.

(4) Klient nie może w żadnej formie dokonywać zmian oznakowania, uwag dotyczących praw autorskich ani danych o właścicielu. Klient nie może wykonywać żadnych kopii przekazanego programu, z wyjątkiem wykonania kopii bezpieczeństwa przez osobę uprawnioną do korzystania z programu, jeżeli jest to niezbędne do zabezpieczenia przyszłych użytkowników. Klient nie może ani całkowicie, ani też częściowo kopiować, zapisywać w formie elektronicznej lub w innej technologii dokumentacji należącej do programu.

(5) Deasemblacja, inżynieria odwrotna lub dekompilacja programu są zabronione a zamawiający nie dopuści do nich, ani też nie udzieli na nie zezwolenia, chyba że zachodzą przesłanki wg § 69 lit. e) ustawy o prawie autorskim.

(6) Wszelkie prawa własności, autorskie i pozostałe obowiązujące w ramach działalności gospodarczej prawa ochronne dotyczące oprogramowania, aktualizacji i dokumentacji, przypadają wyłącznie ALPMA; obowiązują one stosownie w odniesieniu do zmian i tłumaczenia programów.

(7) ALPMA ma prawo do dokonywania u klienta na własny koszt niezbędnych zmian w programie w związku z potwierdzeniem praw ochronnych osób trzecich. Klient nie może wysuwać z tego tytułu żadnych roszczeń.

§ 16 Postanowienia końcowe

(1) Właściwością miejscową sądu w rozstrzygnięciu wszelkich sporów wynikających z relacji handlowych między firmą ALPMA a klientem będzie Monachium. Właściwością miejscową sądu w rozstrzygnięciu sporów wynikających z relacji handlowych między firmą LTH Dreźnie a klientem będzie Dreźnie. Firma ALPMA oraz LTH będą miały prawo wnoszenia skarg w siedzibie klienta. nieodparte przepisy ustawowe o wyłącznych właściwościach miejscowych sądów pozostaną nienaruszone.

(2) Obowiązujący jest wyłącznie prawo Republiki Federalnej Niemiec. Nie ma zastosowania prawo Narodów Zjednoczonych dotyczące nabywania towarów (porozumienie Narodów Zjednoczonych z 11.04.1980 r. dotyczące międzynarodowych umów sprzedaży towarów).

(3) O ile w umowie lub niniejszych Ogólnych Warunkach Dostaw pojawiają się luki w regulacjach, do wypełnienia tych luk zastosowanie będą miały prawnie obowiązujące przepisy, które strony umowy uzgodniłyby zgodnie ze swoimi zamiarami ekonomicznymi, gdyby wiedziałyby o luce w regulacjach.